

3rd Senior Officials Meeting of Arab-India Cooperation Forum

January 12, 2021

ಅರಬ್ ವೇದಿಕೆಯ ಸಹಕಾರ ಭಾರತ-3ನೇ ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಸಭೆ

ಜನವರಿ 12, 2021

1. ಅರಬ್ ಸಭೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಹಿರಿಯ ಮೂರನೇ ವೇದಿಕೆಯ ಸಹಕಾರ ಭಾರತ-ಯು 12 ಜನವರಿ 2021 ರಂದು ವಿಡಿಯೋ ಕಾನ್ಫರೆನ್ಸ್ ಮೂಲಕ ನಡೆಯಿತು ಸಭೆಯ .ಸಹಾ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ-ರೀ ಸಂಜಯ್ ಭಟ್ನಾಯ್ಕ, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಸಿಪಿವಿ ಮತ್ತು ಒಐಎ) ಹಾಗೂ ರಾಯಭಾರಿ ಮೊಹಮ್ಮದ್ ಅಬು ಅಲ್‌ಖೀರ್-, ಸಹಾಯಕ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಮತ್ತು ಖಾಯಂ ಅರಬ್ ರಾಜ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಭಾರತದ ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಲೀಗ್ ಆಫ್ ಅರಬ್ ರಾಜ್ಯಗಳು ಈಜಿಪ್ಟ್ ಪ್ರತಿನಿಧಿ, ಹಾಗೆಯೇ ಲೀಗ್ ಆಫ್ ಅರಬ್ ರಾಜ್ಯಗಳ ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದರು .
2. ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಅರಬ್ ಪ್ರಪಂಚ ಹಾಗೂ ಭಾರತದ ನಡುವೆ ಇರುವ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮತ್ತು ನಾಗರಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡರು ಹಾಗೂ ಎರಡು ಬದಿಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಜೋಡಿಸಲು ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳ ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಒತ್ತಿಹೇಳಿದರು ಬಲವಾದ ಸಹಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಭಾರತ-ಅರಬ್ . ಅಡಿಪಾಯ, ಉತ್ತಮ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಪಕ ನಿರೀಕ್ಷೆ ಹಾಗೂ ಅರಬ್ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಭಾರತ-ಅವರು ಪಾತ್ರವನ್ನು ವಹಿಸಬಹುದಾದ ವೇದಿಕೆ ಮುನ್ನಡೆಸಲು ಪರಿಧಿಯತ್ತಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು .
3. ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಕಾಳಜಿಯ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು, ಪರಸ್ಪರ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಶಾಂತಿ ಹಾಗೂ ಸುರಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರ ನಡುವೆ ಸಹಕಾರ ಮತ್ತು ಸಮನ್ವಯ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರುನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ., ಮಧ್ಯಪ್ರಾಚ್ಯದಲ್ಲಿನ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಬಿಕ್ಕಟ್ಟುಗಳಿಗೆ ರಾಜಕೀಯ ಪರಿಹಾರಗಳ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಅವರು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿದರು, ಸಂಬಂಧಿತ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ನ್ಯಾಯಸಮ್ಮತ ನಿರ್ಣಯಗಳ ಮತ್ತು ಸಂಬಂಧಿತ ಒಪ್ಪಂದಗಳ ಮತ್ತು ಉಲ್ಲೇಖಗಳ ಪ್ರಕಾರ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪ್ಯಾಲೆಸ್ಟೀನಿಯನ್ ಸಂಚಿಕೆ, ಸಿರಿಯಾ, ಲಿಬಿಯಾ ಮತ್ತು ಯೆಮನ್‌ನಲ್ಲಿನ ಬಿಕ್ಕಟ್ಟುಗಳು ಮತ್ತು ಒತ್ತಿಹೇಳುತ್ತವೆ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕಾನೂನಿನ ತತ್ವಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಭಯೋತ್ಪಾದನೆಯನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಮತ್ತು ಸಂಚರಣೆ ಮತ್ತು ಕಡಲ ಸುರಕ್ಷತೆಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಖಾತ್ರಿಪಡಿಸುವಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿದೆ .
4. Covid-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದಿಂದಾಗಿ ಜಗತ್ತು ಎದುರಿಸುತ್ತಿರುವ ಅಸಾಧಾರಣ ಸಂದರ್ಭಗಳು ಮತ್ತು ಅಭೂತಪೂರ್ವ ಸಮಾಲೋಚನೆ ಸಂಘರ್ಷ ಮತ್ತು ಬಿಕ್ಕಟ್ಟುಗಳ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಈ ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದ ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿದೆ ಎಂದು ಅವರು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರುಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಆ ., ಅವರು ರೋಗನಿರ್ಣಯ ಮತ್ತು ಚಿಕಿತ್ಸೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರತ ಮತ್ತು ಅರಬ್ ರಾಜ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರುವ ಸಹಯೋಗದ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು ಮತ್ತು Covid ನಂತರದ ಆರ್ಥಿಕ ಚೇತರಿಕೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಧಾನಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು .
5. ಎರಡು ವರ್ಷಗಳ ಅವಧಿಗೆ (2021-2022) ಯುಎನ್ ಭದ್ರತಾ ಮಂಡಳಿಯ ಖಾಯಂ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ ಆಯ್ಕೆಯಾದ ಅರಬ್ ಕಡೆಯವರು ಗಣರಾಜ್ಯವನ್ನು ಅಭಿನಂದಿಸಿದರು, ಆದರೆ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹಂತದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಪರಸ್ಪರ ಕಾಳಜಿಯ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಭಾರತದ ಪ್ರಮುಖ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಎದುರು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ .
6. ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಅರಬ್ ಚೌಕಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ವೇದಿಕೆಯ ಸಹಕಾರ ಭಾರತ-ಅ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಮಾರ್ಗಗಳ ಮತ್ತು ವಿಧಾನಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು .

- ಆರ್ಥಿಕತೆ, ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ಹೂಡಿಕೆ,
 - ಶಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಪರಿಸರ,
 - ಕೃಷಿ ಮತ್ತು ಆಹಾರ ಭದ್ರತೆ,
 - ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ,
 - ಮಾನವ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ,
 - ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಆರೋಗ್ಯ ರಕ್ಷಣೆ,
 - ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಮತ್ತು
 - ಮಾಧ್ಯಮ.
7. ಅರಬ್ ಅಧಿವೇಶನ ಮೂರನೇ ಉತ್ಸವದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಭಾರತ-, ಇಂಧನ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ, ಅರಬ್ ಕುರಿತ ಸಹಕಾರ ಭಾರತ-ಸೆಮಿನಾರ್, ಮೊದಲ ಅರಬ್ ಸಮಾವೇಶ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಭಾರತ-, ಎರಡನೇ ಸೆಮಿನಾರ್, ಮಾಧ್ಯಮದಲ್ಲಿ, ಅರಬ್ ಸಹಭಾಗಿತ್ವದ ಭಾರತ-ಅರಬ್ ಮತ್ತು ಸಹಕಾರ ಭಾರತ-6ನೇ ಅಧಿವೇಶನ ಸೇರಿದಂತೆ ವೇದಿಕೆಯ ಜಂಟಿ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಆರಂಭಿಕ ವೇಳಾಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಅವರು ಒಪ್ಪಿದರು. .
8. ಭಾರತದಲ್ಲಿ, ಅರಬ್ ವೇದಿಕೆಯ ಸಹಕಾರ ಭಾರತ-2ನೇ ಮಂತ್ರಿ ಸಭೆಯನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರಿಗೆ ಅನುಕೂಲಕರ ದಿನಾಂಕದಂದು ನಡೆಸಲು ಅವರು ಎದುರು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಜನವರಿ 12, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.